



Üdvözöljük éttermünkben!

# • Étlap •



Jó étvágyat és kellemes időtöltést kívánunk minden kedves vendégnek!

# ASZTALFOGLALÁS

0622/732-003

## NYITVATARTÁS

minden nap 11-22

(tavasztól őszig)



### Kedves vendégeink!

Bankkártyás fizetési szándékukat  
kérjük a számla elkészítése előtt jelezzéket!  
Szépkártya elfogadóhely!

Köszönjük megértésüket!

Az ételekhez jó étvágyat és tartalmas időtöltést kívánunk önknek!

Legyenek legközelebb is a vendégeink!

Áraink forintban értendőek és az ÁFA-t tartalmazzák,  
melyek után 10% szervízdíjat számítunk fel.  
Számlát külön bontani nem tudunk!



Kedves vendégeink!

A \*-gal megjelölt ételekből fél adagot nem szolgálunk fel!

# • MÉHES-MÉZES SZÖRPÖK •



## • SZÖRP VÁLASZTÉKUNK •

### Földieper szörp

Reméljük, hamarosan itt az eper szezon, addig is fogyassza ezt az illatos, zamatos gyümölcsöt palackba zárva a megszokott Méhes-Mézes minőségben. Természetes összetevők, páratlan minőség, egyedi ízvilág. A földieper nemcsak kertjeink ékkessége, hanem fontos egészségmegőrző gyümölcsünk.

ÁR: 600 Ft/ 4 dl



### Levendula szörp

Szemet gyönyörködtető látvány a vidéki táj dimbes-dombos lankáin járva, amint az ember messziről meglátja a széles, lilás levendulamezőt. Ez az illatos virágú gyógynövény pihentető nyugalommal tölt el.

ÁR: 600 Ft/ 4 dl



### Kék áfonya szörp

Az áfonya sokunk szívéhez áll közel, néhány éve Bodza és Búzavirág mellett Áfonyára is keresztelhetjük lányunkat. Kézműves termékeink sorában az egyik legértékesebb bogyós gyümölcsből képzült szörpünk a kék áfonya szörp.

ÁR: 600 Ft/ 4 dl



### Gránátalma szörp

Régen nagybecsben tartották a gránátalmát. A gyümölcs a szerelem és a termékenység ősi jelképe, Aphrodité „szent gyümölcse”. A Biblia is megemlíti nemcsak szépségéért, hanem tápértékéért is. Ma ez a gyümölcs reneszánszát éli.

ÁR: 600 Ft/ 4 dl



## KEDVES VENDÉGEINK!

A fentebb felsorolt szörpjeinket kérésükre elkészítjük szénsavas és szénsavmentes vízből is, továbbá szívesen ízesítjük vele limonádéját!

## HAGYOMÁNYOS SZÖRPÖK MÉZZEL

Természetes, házias ízvilágú gyümölcs- és gyógynövény szörpök, a méz jótékony hatásaival kiegészítve.

Szörpjeink készítésénél kiemelten fontosnak tartjuk a hagyományokat.

A klasszikus ízvilágú gyümölcsszörpök mellett számos, a hazai piacon egyedi ízkombinációjú szörpünk is nagy népszerűségnek örvend. Szörpjeink különlegessége, hogy tartósítószer- és adalékanyag-mentesek, kizártlag természetes összetevőket tartalmaznak. A termék színét minden esetben a megnevezésben szereplő gyümölcs adja. Pl. nálunk a málnaszörp csak a málna gyümölcsének felhasználásával készül. A hozzáadott méz, jótékony hatásain túl, kitűnően harmonizál a gyümölcsök ízével. Termékkínálatunkban talál akár az évszaknak megfelelően nyárias (frissítő) és télies szörpöket is.

# • ETYEKI SÖRMANUFAKTÚRA •



• EST. 2015 •

## • SÖRVÁLASZTÉKUNK •

### Bohém Pilzeni – 0,5L

A cseh sörfőző hagyományok előtti tisztelgés, ahogyan régen is készítették!

Ár: 1.250 Ft / palack



### Premier Pale Ale – 0,5L

Angol típusú, könnyed, üdítő, felső erjesztésű sör, a Maris Otter Ale maláta jellegzetes kekszes ízével.

Ár: 1.250 Ft / palack



### Ambrózia Belga Búza – 0,5L

Fűszeres búzasör belga recept alapján, korianderrel és naracshéjjal ízesítve.

A következő ételek mellé ajánljuk:

Ár: 1.250 Ft / palack



### Etyek IPA – 0,5L

Ahogy mi az IPA-t elképzeljük, Maris Otter Ale malátával és Centennial komlóval. A végletek harmóniája.

Ár: 1.250 Ft / palack



## VEZÉRELVÜNK A MODERN TRADÍCIÓ!

Kisüzemi előállításban, követve a nemes hagyományokat, a lehető legnagyobb gondossággal eljárni az alapanyag beszerzéstől a főzdei folyamatokon át a palackozásig. Hagyni a sört elég ideig a tartályban, szűretlenül palackozni, sőt a magyar piacon egyedülálló módon ún. élősört elő állítani. Mindez persze a legmodernebb módszerekkel, különleges receptek megalkotásával és egy kivételes sörfőző mester segítségével.

## MI IS AZ ÉLŐSÖR?

A palackozás előtt a sörhöz friss élesztőt és sörlevet keverünk. A lepalackozott sörököt ezután szobahőmérsékleten tároljuk, hogy a friss élesztő megindíthassa a másodlagos erjesztést, melynek során a sör szénsavval telítődik és a maradék fermentálható cukrok is lebomlanak. Ha az élesztő elvégzte dolgát, a palack alján gyűlik össze. A végeredmény egy komplex ízvilágú, testes, kellemesen buborékos, pasztörözés nélkül is sokáig eltartható sörkülönlegesség. Ahogy egyik első fogyasztónk megfogalmazta: „mintha frissen csapolt sört innék, palackból”. Ne lepődjünk meg tehát, ha egy élősör kibontásakor a pezsgősüveghoz hasonlatos pukkanást hallunk.

## ELÉRHETŐSÉGEINK:

Mintabolt: 2091 Etyek-Botpuszta Kolumbusz utca, 1511/1. hrsz, ahol szeretettel várjuk a sört kedvelő fogyasztókat és viszonteladókat is.

Nyitvatartásunk: hétfőtől péntekig 8-16 óráig

Telefon: 06 22 611 426 (üzem), 06 30 526 9691 (ügyfélkapcsolat, főzdelátogatás)

06 70 679 4599 (értesítés, rendezvények) – e-mail: info@etyekisor.hu

Az üveg betétdíja 250 Ft

## ALLERGÉN ÚTMUTATÓ

- ① Glutén tartalmazó gabonafélék  
gluten beinhaltende getreidesorten  
cereals containing gluten
- ② Rákfélék és a belőlük készült termékek  
krebstiere und daraus gewonnene erzeugnisse  
crustaceans and products thereof
- ③ Tojás és a belőle készült termékek  
ei und daraus gewonnene erzeugnisse  
eggs and products thereof
- ④ Hal és a belőle készült termékek  
fisch und daraus gewonnene erzeugnisse  
fish and products thereof
- ⑤ Földimogyoró és a belőle készült termékek  
erdnuss und daraus gewonnene erzeugnisse  
peanuts and products thereof
- ⑥ Szójabab és a belőle készült termékek  
sojabohne und daraus gewonnene erzeugnisse  
soybeans and products thereof
- ⑦ Tej és az abból készült termékek  
milch und daraus gewonnene erzeugnisse  
milk and products thereof
- ⑧ Diófélék, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió és a belőle készült termékek  
schalenfrüchte, also mandel, haselnuss, walnuss, cashewnuss, pekannuss, paranuss, pistazie, macadamia-nuss, queensland-nuss und daraus gewonnene erzeugnisse  
nuts, namesly: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or queensland nuts, and products thereof
- ⑨ Zeller és a belőle készült termékek  
sellerie und daraus gewonnene erzeugnisse  
celery and products thereof
- ⑩ Mustár és a belőle készült termékek  
senf und daraus gewonnene erzeugnisse  
mustard and products thereof
- ⑪ Szezámmag és a belőle készült termékek  
sesamsame und daraus gewonnene erzeugnisse  
sesame seeds and products thereof
- ⑫ Kén-dioxid és az SO<sub>2</sub>-ben kifejezetten szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkonzentrációt meghaladó mennyiségen  
schwefeldioxid und sulfite in konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, ausgedrückt in SO<sub>2</sub>  
sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO<sub>2</sub>
- ⑬ Csillagfűrt és a belőle készült termékek  
lupine und daraus gewonnene erzeugnisse  
lupin and products thereof
- ⑭ Puhatestűek és a belőlük készült termékek  
weichtiere und daraus gewonnene erzeugnisse  
molluscs and products thereof

Felhívjuk kedves vendégeink figyelmét, hogy elkülönített gluténmentes főzőterrel konyhánk nem rendelkezik!

# Stallap

## GÉPI ÜDÍTŐK

Kohlensauer erfischungsgetränke  
Fizzy soft drink

0,3l

- COCA-COLA ..... 530.-
- COCA-COLA ZERO ..... 530.-
- FANTA NARANCS ..... 530.-
- KINLEY TONIC ..... 530.-
- KINLEY GYÖMBÉR ..... 530.-
- COCA-COLA 0,5 palack ..... 730.-

## KÁVÉK

Kaffee  
Coffee

- PRESSZÓ KÁVÉ ..... 480.-  
*espresso*
- HOSSZÚ KÁVÉ ..... 480.-  
*lange*  
*long*
- KOFFEINMENTES KÁVÉ ..... 480.-  
*entkoffeiniert*  
*caffeine free*
- LATTE ..... 710.-
- CAPPUCCINO ..... 580.-
- TEA ..... 400.-
- JEGESKÁVÉ ..... 900.-  
*eiskaffee*  
*ice coffee*

## ÁSVÁNYVIZEK

Mineral wasser  
Mineral water

1dl 0,33l 0,5l 0,75l

- NATUR AQUA DÚS ..... - ..... 420.- ..... 550.- ..... -  
*sprudelnd / fizzy*
- NATUR AQUA CSENDES ..... - ..... 420.- ..... 550.- ..... 750.-  
*stilles / still*
- SZÓDAVÍZ ..... - ..... 70.- ..... -
- selters / soda*

## HÁZI LIMONÁDÉ

Selbstgemachte limonade  
Homemade lemonade

0,4l

- CITROMOS ..... 700.-  
*zitronig*  
*lemony*
- BODZÁS ..... 700.-  
*holunderbeere*  
*elderberry*
- MÁLNÁS ..... 700.-  
*himbeere*  
*raspberry*

## CAPPY GYÜMÖLCSLEVEK

Fruchtsaft  
Fruit juice

0,25l

- ŐSZIBARACK ..... 470.-  
*pfirsichsaft*  
*peach juice*
- ANANÁSZ ..... 470.-  
*ananass*  
*pineapple juice*
- ALMA 100% ..... 470.-  
*apfelsaft*  
*apple juice*
- ICE TEA FUZE TEA ..... 470.-
- NARANCSLÉ 100% ..... 470.-  
*orangensaft*  
*orange juice*
- EPER ..... 470.-  
*erdbeere*  
*strawberry*
- PARADICSOMLÉ ..... 470.-  
*tomatensaft*  
*tomato juice*

## ÉGETETT SZESZEK, LIKŐRÖK

Spirituosen, liköre  
Spirit, liqueurs

### PRESIDENT PÁLINKA SZALON

*Schnaps*

*Brandy*

	3 cl	5 cl		3 cl	5 cl
• A HÁZ PÁLINKÁJA (47%)					
• MÁDI FURMINT SZÖLŐ PÁLINKA.....	750.-	1250.-			
<i>furmint traubenschnaps</i>					
<i>furmint grape brandy</i>					
• PRESIDENT PÁLINKÁK (41%)					
• BIRS.....	900.-	1500.-			
<i>quitte</i>					
<i>quince</i>					
• KAJSZIBARACK.....	600.-	1000.-			
<i>aprikosen</i>					
<i>apricots</i>					
• CIGÁNYMEGGY.....	750.-	1250.-			
<i>schwarzkirsche</i>					
<i>black cherry</i>					
• IRSAI OLIVÉR SZÖLŐ.....	600.-	1000.-			
<i>Irsai trauben</i>					
<i>Irsai grape</i>					
• SZILVA.....	600.-	1000.-			
<i>pflaume</i>					
<i>plum</i>					
• KÖRTE.....	600.-	1000.-			
<i>birne</i>					
<i>pear</i>					

	3 cl	5 cl
• METAXA.....	500.-	750.-
• BAILEY'S.....	600.-	960.-
• ZWACK UNICUM.....	580.-	960.-
• ZWACK UNICUM SZILVA.....	580.-	960.-
• JÄGERMEISTER.....	580.-	960.-
• FINLANDIA VODKA.....	500.-	750.-
• WHISKEY-K.....	3 cl	5 cl
• JIM BEAM.....	600.-	1000.-
• JOHNNIE WALKER RED LABEL.....	600.-	1000.-
• PEZSGŐK.....	0,21	0,71
<i>champagne</i>		
• TÖRLEY GÁLA (száraz).....	-	2300.-
<i>trocken</i>		
<i>dry</i>		
• TÖRLEY CHARMANT (édes).....	600.-	2300.-
<i>süß</i>		
<i>sweet</i>		
• VERMUTOK.....	1 dl	
• CAMPARI.....	900.-	
• MARTINI.....	800.-	

## PALACKOS SÖRÖK

*Flaschenbier*  
*Booted beers*

• HB /BÚZASÖR/.....	0,33 l	650.-
<i>weisses bier</i>		
<i>wheat beer</i>		
• ARANY ÁSZOK .....	0,5 l	600.-
• DREHER BAK .....	0,5 l	700.-
<i>braun</i>		
<i>dark</i>		
• DREHER ALKOHOLMENTES .....	0,5 l	650.-
<i>alkoholfrei</i>		
<i>alcohol-free</i>		
• DREHER CITROMOS, ALKOHOLMENTES .....	0,33 l	650.-

## CSAPOLT SÖRÖK

*Bier vom fass*  
*Draught beer*

• DREHER CLASSIC.....	0,3 l	0,5 l
• FLORIS KRIEK MEGGYSÖR.....	500.-	800.-
<i>kirschbier</i>		
<i>cherry beer</i>		
• FLORIS KRIEK MEGGYSÖR.....	850.-	1400.-

# BOROK

Wein  
Wine

## FEHÉR BOROK

Weiss  
White

1 dl      0,75 l

- THUMMERER VILMOS
- EGRI MUSCAT OTTONEL (édes) ..... 500.- .... 3800.-  
süss  
sweet
- CSÓBOR PINCÉSZET
- IRSAI OLIVÉR (száraz) ..... 390.- .... 2900.-  
trocken  
dry
- EGRI-OTTONEL-HÁRSLEVELŰ (félédes) ... 400.- .... 3000.-  
halbsüss  
medium
- NYAKAS
- BUDAI CHARDONNAY (száraz) ..... 460.- .... 3500.-  
trocken  
dry
- LICS JUHFARK BARRIQUE (száraz) ..... 430.- .... 3200.-  
trocken  
dry

## ASZTALI BOROK

1 dl      1 liter

- CSÓBOR KÉKFRANKOS ROSÉ ..... 280.- .... 2800.-
- AGÁRDI OLASZRIZLING ..... 280.- .... 2800.-

## VÖRÖS BOROK

Rot  
Red

1 dl      0,75 l

- FEIND BALATON ..... 400.- .... 3000.-  
(félédes)  
halbsüss  
medium
- BODRI SZEKSZÁRD CABERNET  
SAUVIGNON (száraz) ..... 440.- .... 3300.-
- THUMMERER TRÉFLI EGRI CUVÉE  
(édes) ..... 480.- .... 3600.-  
süss  
sweet
- LICS PINCÉSZET MERLOT ..... 390.- .... 2900.-
- CSÓBOR PINCÉSZET
- ILLÚZIÓ (száraz) ..... 390.- .... 2900.-  
trocken  
dry
- GERE ATTILA
- VILLÁNYI PORTUGIESER (száraz) ..... 480.- .... 3600.-  
trocken  
dry

## ROSÉ BOROK

1 dl      0,75 l

- LICS PINCÉSZET
- PÁKOZDI ROSÉ CUVÉE (száraz) ..... 390.- .... 2900.-  
trocken  
dry
- GERE ATTILA
- VILLÁNYI ROSÉ CUVÉE (száraz) ..... 480.- .... 3600.-  
trocken  
dry

Egészségére!

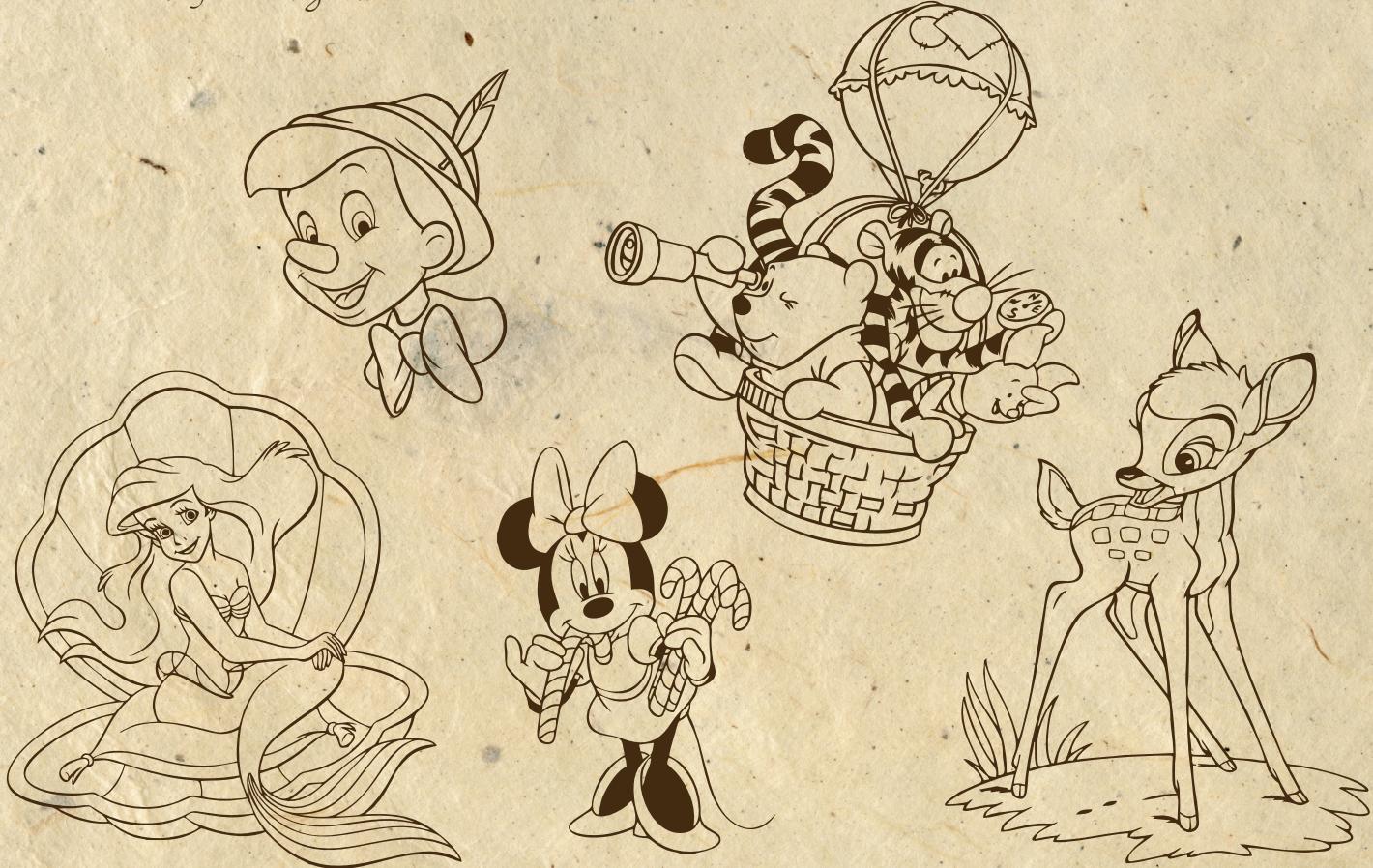


Tisztelt vendégeink kérésére bármelyik borból elkészítjük a kívánt klasszikus fröccsöt!

## AJÁNLATUNK GYEREKEKNEK

Unser Angebot Für Kinder  
Our Offers For Children

- RÁNTOTT SERTÉSBORDA, HASÁBBURGONYA ①③ ..... 1650.-  
Gebratene Schweinekotelette, Pommes Frites  
Fried pork chop, French fries
- RÁNTOTT CSIRKEMELL BURGONYAPÜRÉVEL ①⑦ ..... 1650.-  
Gebratene Hühnerbrust mit Kartoffelpüre  
Fried chicken breast with mashed potatoes
- ROSTONSÜLT CSIRKEMELL ÉDESBURGONYÁVAL ① ..... 2100.-  
Auf Rost gebratene Hühnerbrust mit Süßkartoffeln  
Grilled chicken breast with sweet potatoes
- RÁNTOTT SAJT, HASÁBBURGONYA ①③⑦ ..... 1550.-  
Gebratener Käse, Pommes Frites  
Fried cheese, French fries
- BOLOGNAI SPAGETTI ①⑦ ..... 1600.-  
Spaghetti Bolognese  
Spaghetti Bolognese
- MARHAPÖRKÖLT GALUSKÁVAL ①③ ..... 1700.-  
Rindsgulasch mit Nockerln  
Beef stew with galuska



# ELŐÉTELEK

Vorspeisen  
Starters

- GRILLESZETT KECSKESAJT / KÁDAS SAJTMANUFAKTÚRA/ SALÁTA ÁGYON ①⑦ ..... 2300.-  
*gegrillte ziegenkäse mit frischem salat*  
*grilled goat cheese with fresh salad*
- \*ROPOGÓS PONTY FALATOK ①③④⑦⑩ ..... 2300.-  
**FOKHAGYMÁS, SNIDLINGES MÁRTOGATÓSSAL**  
*Knusprige karpfenstückchen mit tatarensoße*  
*Crispy carp nuggets with tartar sauce*
- \*BÉKACOMBOK RÁNTVA TARTÁRMÁRTÁSSAL, RIZSEL ①③⑦ ..... 2300.-  
*panierte froschschenkel mit tatarensoße und reis*  
*fried frog legs with tartar sauce and rice*
- KACSAMÁJ TERRINE FÜGELEKVÁRRAL, KALÁCCSAL ①③⑦ ..... 2800.-  
*Entenleberterrine und Kuchen mit Feigenmarmelade*  
*Duck liver terrine with fig jam milk loaf*

Kedves vendégeink!

A \*-gal megjelölt ételekből fél adagot nem szolgálunk fel!

# Menü

## LEVESEK

*Suppen*  
*Soups*

- HİDEG VEGYES GYÜMÖLCS LEVES ⑦ ..... 1200.-  
*Gemischte Obstsuppe*  
*Mixed-fruit soup*
  
- ÚJHÁZI TYÚKHÚSLEVES ①③⑨ ..... 1450.-  
*reichhaltige Fleischsuppe*  
*rich broth with meat*
  
- CSONTLEVES MÁJGOMBÓCCAL ①③ ..... 1100.-  
*knochenuppe mit Leberknödeln*  
*broth with liver dumplings*
  
- TEJSZÍNES-TÁRKONYOS ERDEI VADRAGULEVES ⑦⑨⑩ ..... 1600.-  
*wildschweinsuppe mit Sahne und Estragon*  
*game stew soup with cream and tarragon*
  
- GOMBAKRÉMLEVES VARGÁNYA GOMBÁVAL ⑦ ..... 1300.-  
*Pilzcremesuppe aus Steinpilz*  
*Mushroom cream soup with porcini*
  
- JÓKAI BABLEVES ①⑦ ..... 1700.-  
*Jókai Bohnensuppe*  
*Jókai bean soup*

Kedves vendégeink!

A \*-gal megjelölt ételekből fél adagot nem szolgálunk fel!

## HALÉTELEK

*Fischgerichte*  
*Fish*

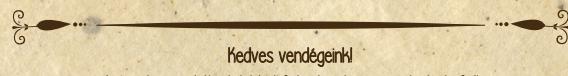
- PONTY HALÁSZLÉ ④ ..... 2400.-  
*fischsuppe vom karpfen*  
*fish soup from carp*
- HALÁSZLÉ HAL NÉLKÜL ④ ..... 1400.-  
*klare fischsuppe*  
*fish soup without fish*
- PONTY TEJ (adag) ④ ..... 480.-  
*karpfenmilch (portion)*  
*carp milk (serving)*
- KORHELY HALÁSZLÉ (vegyes halászlé savanyú káposztával, citrommal és tejföllel). ④⑦⑫ ..... 2800.-  
*gemischte fischsuppe mit sauerkraut, zitrone und sauerrahm*  
*mixed fish soup with sour cabbage, lemon and sour cream*
- FOGAS HALÁSZLÉ (filézett) ④ ..... 2700.-  
*fischsuppe vom zander (filetiert)*  
*fish soup from zander (fillet)*
- HARCSA HALÁSZLÉ (filézett szürkeharcsából) ④ ..... 2700.-  
*fischsuppe vom wels (filetiert)*  
*fish soup from catfish (grey catfish fillet)*
- VEGYES HALÁSZLÉ (filézett fogasból-szürkeharcsából) ④ ..... 2700.-  
*gemischte fischsuppe (mit filetiertem zander und wtels)*  
*mixed fish soup (zander and grey catfish fillet)*
- \*PISZTRÁNG EGÉSZBEN SÜTVE ①④ ..... 90.-/dkg  
*forelle im ganzen gebraten*  
*whole roasted trout*
- \*SÜLLŐ EGÉSZBEN SÜTVE ①④ ..... 100.-/dkg  
*zander im ganzen gebraten*  
*whole roasted zander*
- \*HEKK EGÉSZBEN SÜTVE ①④ ..... 80.-/dkg  
*hechtdorsch im ganzen gebraten*  
*whole roasted hake*



Kedves vendégeink!

A \*-gal megjelölt ételekből fél adagot nem szolgálunk fel!

- ROSTONSÜLT LAZAC STEAK KÉKSAJTO-S-PARAJOS TÉSZTÁVAL ①④⑦ ..... 5050.-  
*Auf Rost gebratenes Lach Steak mit Blauschimmelkäse und Spinatnudeln*  
*Grilled salmon steak with blue cheese and spinach pasta*
- FOGAS ORLY MÓDRA PETREZSELYMÉS BURGONYÁVAL ①③④ ..... 3630.-  
*Zander in biereteig gebacken mit Petersilienkartoffeln*  
*battered zander with parsley potatoes*
- FOGAS CSÍKOK MAGVAS KABÁTBAN DRESSZINGES ZÖLDSALÁTÁVAL ①③④⑪ ..... 3690.-  
*Zanderstreifen im Körnermantel mit Dressingsalat*  
*Breaded zander strips with seeds, green salad in dressing*
- ROSTON SÜLT FOGAS HOLLANDI MÁRTÁSSAL, BURGONYAPÜRÉVEL ①③④⑦ ..... 3690.-  
*Zander vom Rost mint Sauce Hollandaise und Kartoffelpüree*  
*roasted zander with hollandaise sauce and mashed potatoes*
- SZÜRKEHARCZA SZELET RÁNTVA HASÁBBURGONYÁVAL ①③④ ..... 3690.-  
*Paniertes Welschnitzel mit Pommes frites*  
*Fried grey catfish with french fries*
- SZÜRKEHARCZA PAPRIKÁS CSÁRDA MÓDRA TÚRÓS CSUSZÁVAL ①③④⑦ ..... 3900.-  
*Welspaprikash nach Csárdá Art mit Quarknudeln*  
*grey catfish paprikash Csárdá style, with curd noodles*
- PONTYSZELET RÁNTVA HASÁBBURGONYÁVAL ①③④ ..... 3100.-  
*Paniertes Karpfenschnitzel mit Pommes frites*  
*Fried carp with french fries*
- KUKORICABUNDÁBAN SÜLT SZÜRKEHARCZA KAPRIBOGYÓMÁRTÁSSAL, RIZZSEL ①③④⑦ ..... 3690.-  
*Gebratener Wels im Schlafrock mit Kapersoße und Reis*  
*Fried grey catfish in corn crumb with caper sauce and rice*
- \*SZÚNYOGSZIGET HALTÁL 2 SZEMÉLYRE (rántott ponty, fogas Orly módra, magvas fogas szelet, roston sült harcsa szelet, petrezselymes burgonya, rizs) ①③④⑦⑪ ..... 8000.-  
*Fischplatte „Szúnyogsziget“ für 2 Personen (panierter Karpfen, Zander nach Orly Art, sanderschnitzel im Körnermantel, Wels schnitzel vom Rost, Petersilienkartoffel, Reis)*  
*Szúnyogsziget fish platter for 2 person (fried carp, zander al Orly, zander with seeds, roasted catfish, parsley potatoes and rice)*



A \*-gal megjelölt ételekből fél adagot nem szolgálunk fel!

## KÉSZÉTELEK-FRISSENSÜLTEK

Fertiggerichte, Frischgebratene Gerichte  
Main courses

- VÖRÖSBOROS MARHAPÖRKÖLT GALUSKÁVAL ①③ ..... 3300.-  
*Kalbspaprikasch mit spaetzle*  
*Veal stew with noodles*
- \*ERDŐKERÜLŐ SZÜZÉRMÉK TOBOZKROKETTEL  
 (bacon szalonnába tekert szüzérmék vargányás gomba mártás) ①⑦ ..... 3500.-  
*in bacon gerollte jungfernmedaillons mit Pilzsauce*  
*bacon-wrapped pork medallions in mushroom sauce*
- HAJÓSKAPITÁNY PECSENYÉJE FŰSZERES CÍKKBURGONYÁVAL  
 (sült tarja szeletek, fűszeres pecsenyelével, sült szalonnával) ① ..... 3500.-  
*schweinesteaks in würzigem bratensaft mit steakkartoffeln*  
*roasted pork shoulder in spicy gravy with steak fries*
- RÁNTOTT SERTÉSSZELET HASÁBBURGONYÁVAL ①③ ..... 3400.-  
*panierter schweinschnitzel mit pommes frites*  
*fried pork cutlet with french fries*
- \*SAJTTAL-SONKÁVAL TÖLTÖTT SERTÉSBORDA HASÁBBURGONYÁVAL ①③⑦ ..... 3500.-  
*mit käse und schinken gefüllte schweinekotelette mit pommes frites*  
*pork cutlet stuffed with cheese and ham, french fries*
- \*ÖRDÖGBATYU PETREZSEL YMES BURGONYÁVAL (főtt-füstölt csülökkel, hagymával, tormával, mustárral töltött sertéskaraj rántva) ①③⑩ ..... 3500.-  
*mit gekochter-geräucherter stelsze, porree, meerrettich und senf gefülltes schweinskarree*  
*fried pork chop stuffed with smoked and boiled pork knuckle, leek, horseradish and mustard*
- RÁNTOTT SAJT HASÁBBURGONYÁVAL ①③⑦ ..... 3000.-  
*panierter käse mit pommes frites*  
*fried cheese with french fries*
- \*CAMEMBERT SAJT RÁNTVA DÍÓVAL, ÁFONYA DZSEMMELOL, RIZZSEL ①③⑦⑧ ..... 3100.-  
*panierter camembert mit walnuss preiselbeerkonfitüre, reis*  
*fried camembert with walnut, blueberry jam and rice*
- EGÉSZBEN SÜLT CSÜLÖK PÉKNÉ MÓDRA ..... 4800.-  
*Gebratene Schweinstelze auf Pékné Art*  
*Roasted pork knuckle in pékné style*



Kedves vendégeink!

A \*-gal megjelölt ételekből fél adagot nem szolgálunk fel!

- PANKO MORZSÁN PIRÍTOTT CSIRKEMELL CÉZÁR SALÁTÁVAL ①③④⑦⑩ ..... 3400.-  
*Auf Panko-Bröseln geröstete Hühnerbrust mit Cesar-Salate  
 Toasted chicken breast in panko crumb, with Ceasar salad*
- \*ROSTONSÜLT CSIRKEMELL GRILLEZETT ZÖLDSÉGÁGYON ⑥ ..... 3300.-  
*hühnchenbrust vom rost auf gegrilltem gemüsebett  
 roasted chicken breast on grilled vegetables*
- SZARVAS VADAS HÁZI KNÉDLIVEL ①⑦⑩ ..... 3850.-  
*Geschmorter hirsch in wildrahmsosse mit Knödel  
 Braised venison in game sauce, with dumplings*
- HÁZI LECSÓ SÜLT KOLBÁSSZAL ..... 3500.-  
*Hausgemachtes Letscho mit gebratener Wurst  
 home-made letcho with sausage*
- \* VEGYES TÁL 2 SZEMÉLYRE (rostonsült szűzérme, rostonsült csirkemell, rántott sajt, sajttal, sonkával töltött borda, hasábburgonyával, rizzsel) ①⑦ ..... 7000.-  
*Gemischte Platte für 2 Personen (Schweinemedaillons vom Rost, Hühnerbrust vom Rost, Schweinsköftelett mit Schinken und Käsefülle dazu Pommes frites und Reis)  
 Mixed plate 2 people (roasted pork medallions, roasted chicken breast, pork chop stuffed with cheese and ham with french fries and rice)*
- \* VEGYES TÁL 4 SZEMÉLYRE (sült csülök, ördögbatyu, rántott csirketállérok, sült tarja szeletek, rántott sajt hasábburgonyával, rizzsel) ①③⑦⑩⑪ ..... 15500.-  
*Schweinebraten Knöchel, hähnchentäler mit samen, schweinesteaks, panierter käse mit pommes frites und reis  
 roasted pork knuckle, hot stuffed pork chop, chicken medallions with seeds, roasted pork slices, fried cheese with french fries and rice*



Kedves vendégeink!

A \*-gal megjelölt ételekből fél adagot nem szolgálunk fel!

## KÖRETEK

Beilagen  
Side dishes

- VAJAS, PETREZSELYMÉS BURGONYA. ⑦ ..... 700.-  
petersilien-butterkartoffeln  
parsley potatoes with butter
- ÉDESBURGONYA HASÁB ..... 900.-  
süßes kartoffelglocke  
sweet potatoes
- HASÁBBURGONYA. ① ..... 700.-  
pommes frites  
french fries
- JÁZMIN RIZS ..... 700.-  
jasminreis  
jasmine rice
- GALUSKA. ①③ ..... 700.-  
nockerln  
dumplings
- ROSTON ZÖLDSÉGKÖRET ..... 900.-  
gemüsebeilage vom rost  
roasted vegetables
- BURGONYAPÜRÉ. ⑦ ..... 700.-  
kartoffelbrei  
mashed potatoes
- FŰSZERES CÍKKBURGONYA ..... 700.-  
würzige bratkartoffeln  
seasoned potato slices
- KENYÉR/kosár ① ..... 240.-  
brot/Korb  
bread/basket

## SALÁTÁK

Salate  
Salads

- KÁPOSZTASALÁTA. ⑫ ..... 700.-  
krautsalat  
pickled cabbage salad
- BOGYISZLÓI PAPRIKA ..... 700.-  
„Bogyiszloi” paprika  
„Bogyiszloi” paprika
- UBORKASALÁTA. ⑫ ..... 800.-  
gurkensalat  
cucumber salad
- CSEMEGEUBORKA. ⑫ ..... 700.-  
delikatessgurke  
gherkins
- PARADICSOMSALÁTA ..... 800.-  
tomatensalat  
tomato salad
- KOVÁSZOS UBORKA (idénújelleggel) ..... 700.-  
sauere gurke  
pickled cucumber

## MÁRTÁSOK

Sosse  
Sauces

- TARTÁRMÁRTÁS ③⑦⑩ ..... 400.-  
tatárensoße  
tartar sauce
- TEJFÖL ⑦ ..... 400.-  
sauerrahm  
sour cream
- KETCHUP ..... 400.-  
ketchup  
ketchup

# TÉSZTÁK, DESSZERTEK

Nudeln, Nachspeise  
Pasta and desserts

- VARGABÉLES VANILIA SODÓVAL, EPERÖNTETTEL ①③⑦ ..... 1500.-  
 „Vargabéles” mit VanilleSauce und Erdbeersauce  
 „Vargabéles” with vanilla sauce and strawberry sauce
- TÚRÓS CSUSZA TEPERTŐVEL ①③⑦ ..... 1950.-  
 quarknudeln mit grammeln  
 curd noodles with greaves
- TÚRÓFÁNK ①③⑦ ..... 1500.-  
 quarkkrapfen  
 curd cheese doughnut
- SOMLÓIGALUSKA ①③⑦⑧ ..... 1300.-  
 Somlauer nockerln  
 sponge cake Somló style
- GESZTENYEPÜRÉ ①⑦ ..... 1150.-  
 kastanienpüree  
 chestnut puree
- FEHÉRCSOKIS SAJTTORTA /pohárdesszert/ ①⑦ ..... 1300.-  
 Kádas sajtmanufaktúra  
 Weisse Schoko-Käsetorte -Creme  
 White chocolate cheese cake
- FRANCIA CSOKOLÁDÉTORTA ③ ..... 1100.-  
 Französische Schokoladentorte  
 French chocolate cake

Jó étvágynak!

Kedves vendégeink!

A \*-gal megjelölt ételekből fél adagot nem szolgálunk fel!